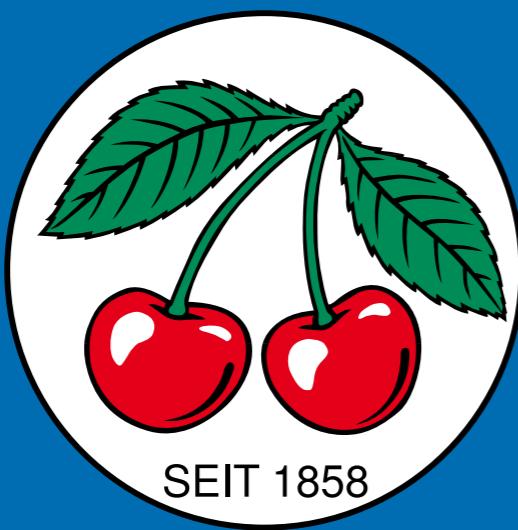
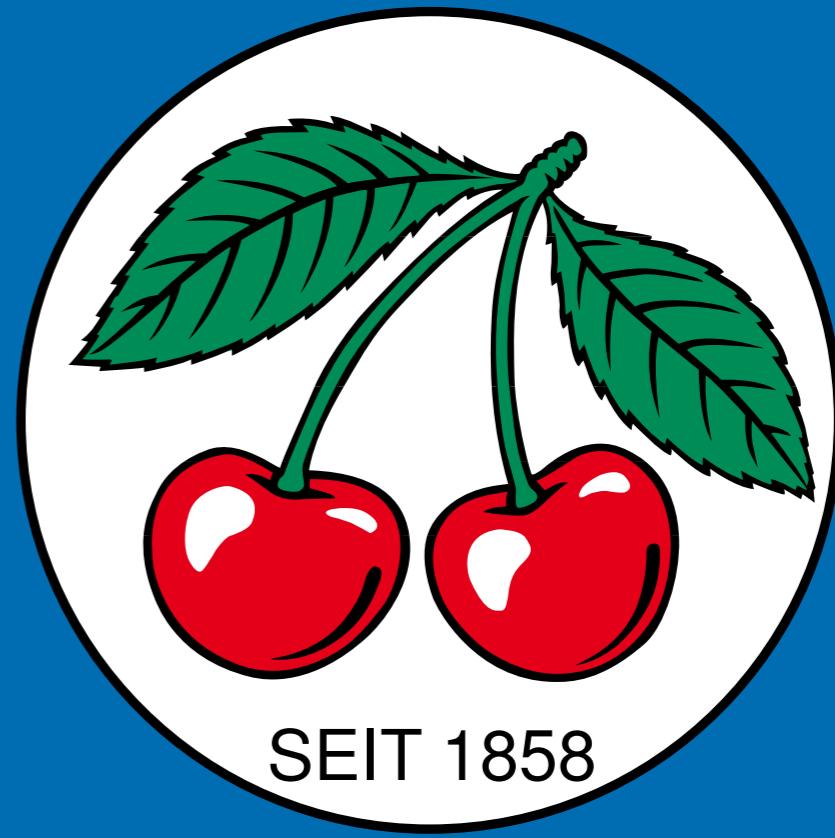


1858

Более  
150 лет  
инструменты «KIRSCHEN»



FS • 5000 • 07/2012 • MARXBÖHMER



2012

Инструменты «KIRSCHEN»  
Вильхельм Шмит&Комп. KG

Почтовый ящик 130428  
42819 Ремшайд/Германия

Телефон 02191 78204-10  
Телефакс 02191 78204-20

[schmitt@KIRSCHEN.de](mailto:schmitt@KIRSCHEN.de)  
[www.KIRSCHEN.de](http://www.KIRSCHEN.de)

Каталог № 111



## «KIRSCHEN»

Мы с уважением относимся к 150-летней истории нашего предприятия. И с таким же уважением клиенты оценивают наши инструменты. Для них инструменты марки KIRSCHEN относятся к одним из лучших в мире.

## Никаких компромиссов

Как и 150 лет назад, качество и форма остаются для нас решающими факторами в создании профессиональных инструментов. Именно сейчас, в эпоху изобилия и массового производства, мы сознательно стараемся сохранить свое мастерство в создании совершенных, сложных в производстве инструментов.

## Прямая связь

Наша цель – это первоклассные инструменты для Вас. Инструменты, которые будут приносить Вам радость и положительные эмоции. Удовлетворение потребностей клиентов во всем, что они делают, является лейтмотивом нашей торговой политики.

## Обратная связь

Поэтому мы всегда очень рады узнавать о Ваших впечатлениях: довольны ли Вы нашим инструментом, хотите ли сообщить нам о каких-то Ваших идеях или пожеланиях, или может быть что-то покритиковать. Только за счет этого мы можем оставаться для Вас тем брендом, который Вы любите. Спасибо Вам за это!

## Полная гарантия KIRSCHEN:

Если какой-то продукт не соответствует тем высоким ожиданиям, которые Вы с полным правом предъявляете к инструментам KIRSCHEN, вышлите нам его, пожалуйста, назад с указанием причины и места покупки (исключение составляют инструменты, поврежденные в результате использования не по назначению).



## Гарантийные обязательства

Мы поставляем изделия только самого лучшего качества и исполнения и берем на себя полную гарантию за каждый экземпляр: наш фирменный знак KIRSCHEN «две вишненки» является тому залогом. Обязательство по замене не распространяется на инструменты, поврежденные в результате использования не по назначению.



## Общие положения

Этот каталог заменяет собой все раннее вышедшие каталоги. Все фотографии максимально соответствуют оригиналам, тем не менее, возможны некоторые различия в цвете, размере или исполнении, если эти характеристики изменяются, или если поставка данных позиций временно прекращена.

## »KIRSCHEN« гарантирует

- Наши стамески куются исключительно вручную. Такой щадящий способ ковки гарантирует высокое качество «KIRSCHEN» и длительный срок службы.
- Электронный контроль процесса ковки и закалки обеспечивает высокое качество инструментов по всему длине.
- Для изготовления наших инструментов мы используем исключительно специально изготовленную для нашего завода инструментальную сталь с высоким содержанием углерода.
- Наши стамески обладают очень высокими режущими качествами, их уровень твердости 61 HRc по всей полезной длине намного превышает показатель DIN.
- Поверхности инструментов отполированы до зеркального блеска, благодаря этому рез получается очень чистый.
- Рукоятки выполнены из очень твердого граба и имеют традиционную удобную для руки форму.
- Наборы и информация об изделии составляются в сотрудничестве с профессиональными резчиками.

### Условия поставки:

- У нас Вы получаете очень большой ассортимент с одного завода.
- Мы поставляем быстро, так как всегда имеем полный ассортимент продукции на складе.

## Содержание:

<b>2-17</b>	<b>стамески</b>	
	наборы стамесок, столярные стамески, ударные стамески, S-образные стамески, резцы, стамески для врезных петель	
<b>18-37</b>	<b>режущие инструменты</b>	
	Резцы, наборы резцов, резцы прямые, косые, желобчатые, клюкарзы, микро-резцы, ножи для резьбы по дереву, наборы резцов по дереву	
<b>38-41</b>	<b>токарные инструменты</b>	
	токарные инструменты плоские долота, полуциркульные долота, отрезные резцы, расточные резцы, HSS плоские долота, HSS токарные резцы, HSS отрезные резцы, HSS расточные резцы, наборы токарных резцов	
<b>42-53</b>	<b>специальные инструменты &amp; принадлежности</b>	
	ножи, скобели, циклы, ножовки, рубанки, киянки, рукоятки, футляры, циркули	
<b>54-60</b>	<b>заточка &amp; учебный материал</b>	
	Точильные камни, система заточки Koch, DVD-диски, книги	

## Совет

DVD „шлифовка и заточка“ на стр. 59



# Пламенная страсть

## Стамески

Чисто и гладко стружка отделяется от дерева, оставляя след, свидетельствующий об умении мастера. Кованые вручную стамески выполнены с идеальной точностью. Острое как нож лезвие день за днем, год за годом врезается в волокна дерева, рука мастера и молоток точно направляют инструмент. В самых различных видах работ по дереву стамески «KIRSCHEN» многие годы демонстрируют стабильное качество и профессиональные результаты по всей своей полезной длине.



### Арт. № 1001 стамеска

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба.

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм  
вид упаковки: 6

Наши стамески поставляются в практичной упаковке с петлей и защитой лезвия.



### Совет

DVD «Шлифовка и заточка». Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 59.



**Арт. № 1008  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской 2-х-  
компонентной рукояткой

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 мм  
вид упаковки: 6



**Точность и чувство**  
Инструмент «KIRSCHEN»  
хорош настолько, насколько  
умелы руки мастера, которые  
его производят. При всей  
технологии, применяемой на  
нашем производстве, самым  
главным для нас остается  
зрительный осмотр готовой  
продукции и ноу-хау наших  
специалистов. Только если  
инструмент проходит такой  
экзамен, он может быть  
допущен к эксплуатации.



**Арт. № 1003  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой



Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 мм  
вид упаковки: 6

**Арт. № 1002  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с восьмигранной  
рукояткой из граба и ударной головкой



Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм  
вид упаковки: 6



**Мастерское исполнение**  
Совершенство исполнения и  
абсолютная точность – это качества  
инструментов, которые особенно  
ценятся при обработке встраиваемых  
элементов мебели. В мастерской  
и на монтажной площадке,  
инструменты «KIRSCHEN» везде  
доказывают свою надежность.  
Разработаны профессионалами для  
профессионалов без компромиссов.

Арт. № 1009  
двуихрезцовая стамеска



универсальная  
стамеска  
двуихкомпонентная,  
уплощенная

ширина: 26 мм  
вид упаковки: 2



**Мульти-инструмент »KIRSCHEN«**  
Первая универсальная стамеска «KIRSCHEN» с двумя резцами - передним и боковым. Наконец-то появился инструмент для универсальной работы по дереву. Для профессионалов и любителей. Оригинальное качество «KIRSCHEN»: резцы заточены с обеих сторон и отполированы до максимального блеска // рабочая часть закалена на всю длину в соляной ванне до 60 +/- 1 HRC//закалка тыльной стороны, возможно использование с пластиковой или деревянной киянкой// в комплект входит поясной чехол.

Дисплей арт.№ 1109 DP см.: стр.12



Предназначена для столяров, плотников, кровельщиков, скульпторов, паркетчиков, для работ по дому и хобби.

НОВИНКА



Арт. № 1111 SB  
набор стамесок

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукойкой из граба



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

Арт. № 1101 HK  
набор стамесок

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукойкой из граба



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм



**Арт. № 1118 SB**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской 2-х-компонентной рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1108 HK**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
2-х-компонентной рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1113 SB**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1103 HK**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1171 LRT**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукояткой из граба



6 шт, по 1 шт:  
6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1151 LRT**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с  
боковыми фасками, с плоской рукояткой  
из граба



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1181 SB**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, по стандарту  
В DIN 5139 с боковой фаской,  
из граба, уплощенная

**НОВИНКА**



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1198 SB**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, по стандарту  
В DIN 5139 с боковой фаской  
картонная упаковка

**НОВИНКА**



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1141 HK**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с  
боковыми фасками, с плоской рукояткой  
из граба



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

Арт. № 1109 DB  
дисплей с двухрезцовыми  
стамесками



дисплей с универсальными  
стамесками  
двухкомпонентная, уплощенная

НОВИНКА



12 штук:

26 мм

Арт. № 1195 SB  
набор стамесок с японской ножковкой  
короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми  
фасками, с плоской рукояткой из граба



4 шт, по 1 шт:

1001: 10, 20, 26 мм  
4190: 225 мм

Арт. № 1156 SB  
набор коротких стамесок  
с деревянной рукояткой



Везде, там, где тесно!

4 шт, по 1 шт:

6, 12, 20, 26 мм

На лестницах или внутри  
маленьких ящиков работать  
стамесками обычной длины  
сложно и неудобно. Для таких  
работ и служат эти короткие  
стамески.

Арт. № 1190 HK  
набор стамесок „решение всех  
проблем“

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с  
боковыми фасками, с плоской рукояткой  
из граба



4 шт, по 1 шт:

1001: 4, 26 мм  
1431: 12 мм  
1051: 20 мм

Арт. № 1112 PT  
набор стамесок

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с восьмигранной  
рукояткой из граба и ударной головкой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1205**

**столярная стамеска „NERO“**

полудлинная, тяжелая, очень мощная, с боковыми фасками согласно BHL DIN 5141, с тяжелой, круглой рукояткой из граба и кожаным диском



Ширина: 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм

вид упаковки: 2

**Арт. № 1031**

**стамеска**

полудлинная, мощная, с боковой фаской согласно BHL DIN 5140, с плоской рукояткой из граба



Ширина: 10, 16, 20, 26, 30 мм

**Арт. № 1051**

**S-образная стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба

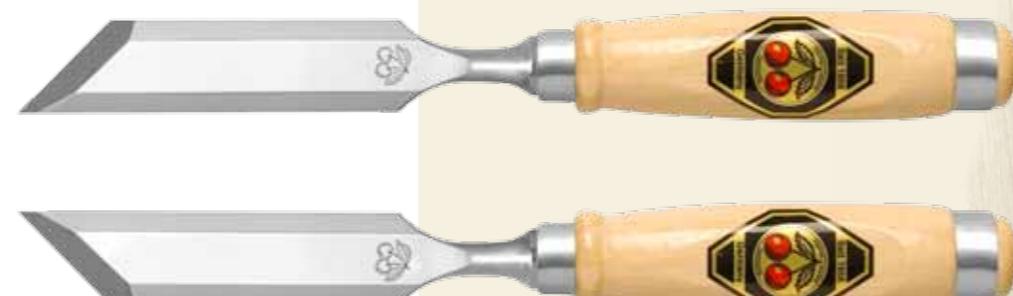


Ширина: 10, 16, 20 мм

**Арт. № 1056**

**2 стамески с  
косым лезвием**

с плоской рукояткой из граба



Ширина: 12, 20, 26 мм

Одна пара правая + левая!

Стамески имеют склоенное лезвие под 45°, чтобы хорошо обрабатывать внутренние углы.

**Арт. № 1431**

**долбежное долото**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм



**Арт. № 1432**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с восьмигранной рукояткой из граба и ударной головкой



Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм



**Арт. № 1433**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской пластиковой рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 мм



**Арт. № 1438**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской 2-х-компонентной рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 мм



**Совет**

DVD «Шлифовка и заточка».

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 59.



**Арт. № 1481  
долбежное долото**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



с внутренним скосом

**Арт. № 1301  
долбежное долото**

тяжелое, мощное, согласно DIN 5143, с плоской рукояткой из граба



Ширина: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 мм

**Арт. № 1482**  
короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с восьмигранной рукояткой из граба и ударной головкой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



**Арт. № 1483**  
короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской пластиковой рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



**Арт. № 1488**  
короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской 2-х-компонентной рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



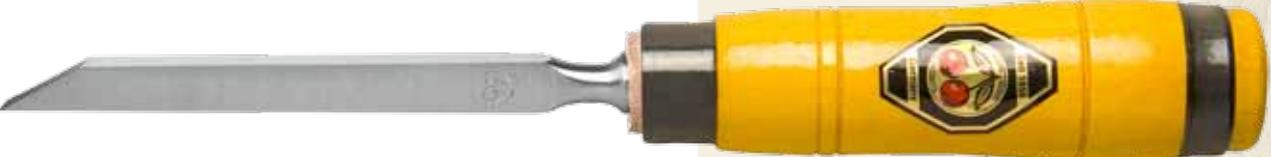
**Арт. № 1471  
долбежное долото**

короткое, легкое в виде клюкары, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1305  
долбежное долото**

тяжелое, мощное, согласно DIN 5143, с тяжелой, круглой рукояткой из граба и кожаным диском



Ширина: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 мм

**Арт. № 1351  
долбежное долото „лебединая шея“**  
тяжелое, мощное, с плоской рукояткой из граба



Ширина: 6, 10, 12 мм

**Арт. № 1720  
стамеска для врезных петель, дверных или оконных**

с шероховатой поверхностью



Толщина: 1,5 мм, 2 мм  
Стандартный размер для окон 1,5 мм, для дверей 2 мм.



# Живая традиция

## Режущие инструменты

Шаг за шагом из обычной деревяшки рождается форма. Каждый скульптор или обычной любитель шаберы по дереву ежедневно становится свидетелем возникновения искусства.

«KIRSCHEN» поддерживает мастеров в воплощении их идей тем, что предлагает огромное разнообразие инструментов с одного завода. Отполированная поверхность без задиров обеспечивает точный срез.

### Резцы

Выбирайте из более, чем 900 различных резцов, которые всегда имеются у нас на складе. Резцы подходят для работы с любым видом дерева.

Инструменты для резьбы по дереву 80 различных стамесок и 12 видов ножей включает наша программа для резьбы по дереву. Удобные инструменты с более тонкими, короткими рукоятками подходят для легких и средних видов работ, в основном для резьбы украшений и орнаментов



### Арт. № 3101 Стамеска для скульптурных работ прямая

прямое лезвие, с восьмигранной рукояткой из граба



Форма  
реза 1

—	2 <sup>mm</sup> /m
—	3
—	4
—	6
—	8
—	10
—	12
—	14
—	16
—	18
—	20
—	22
—	25
—	30
—	35
—	40

### Арт. № 3102 скошенное лезвие

Арт. № 3121  
прямая стамеска с изогнутым лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3122

Арт. № 3122  
стамеска со скошенным влево лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

Арт. № 3123  
стамеска со скошенным вправо лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



3123

Форма  
реза 2½

—	2 <sup>mm</sup> /m
—	3
—	4
—	6
—	8
—	10
—	12
—	14
—	16
—	18
—	20
—	22
—	25
—	30
—	35
—	40

Арт. № 3165  
стамеска для скульптурных работ прямая  
с восьмигранной рукояткой из граба



Форма  
реза 3

—	2 <sup>mm</sup> /m
—	3
—	4
—	6
—	8
—	10
—	12
—	14
—	16
—	18
—	20
—	22
—	25
—	30
—	35
—	40

### Арт. № 3103 стамеска для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба



### Арт. № 3112 желобчатая стамеска

Арт. № 3124  
стамеска с изогнутым лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3124

Поставляется также без рукоятки. Рез может быть и другим, так как инструмент ручной ковки

## Совет

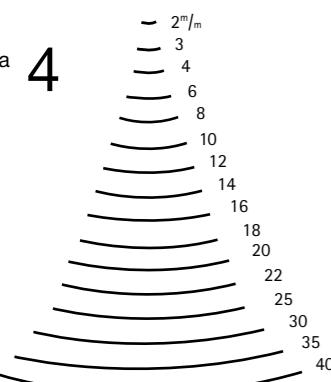
DVD „Шлифовка и заточка“ на стр. 59



19

**Арт. № 3104**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, прямая стамеска**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза 4



Ширина:  
 3125: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм  
 3134: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм  
 3179 + 3180: 6, 12 мм

■ Арт. № 3113  
 желобчатая стамеска

■ Арт. № 3125  
 стамеска с изогнутым лезвием  
 в виде клюкарзы

■ Арт. № 3134  
 стамеска с изогнутым лезвием  
 в виде обратной клюкарзы

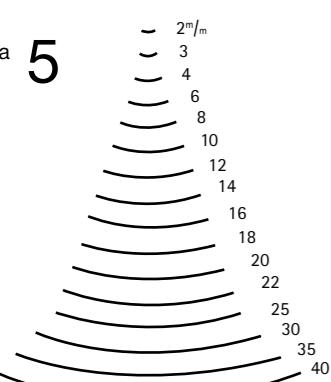
■ Арт. № 3179  
 стамеска со скошенным влево  
 лезвием в виде клюкарзы

■ Арт. № 3180  
 стамеска со скошенным  
 вправо лезвием в виде  
 клюкарзы



**Арт. № 3105**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, прямое канавочное долото**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза 5



■ Арт. № 3114  
 выпуклое канавочное долото

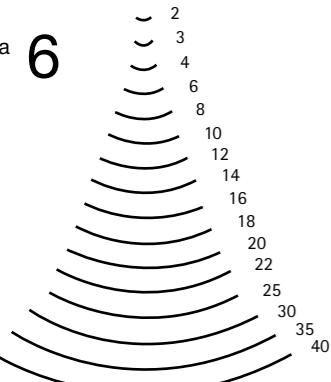
■ Арт. № 3126  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

■ Арт. № 3135  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде обратной клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



**Арт. № 3106**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, прямое канавочное долото**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза 6



■ Арт. № 3115  
 выпуклое канавочное долото

■ Арт. № 3127  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

■ Арт. № 3136  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде обратной клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



**Арт. № 3107**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, прямое канавочное долото**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

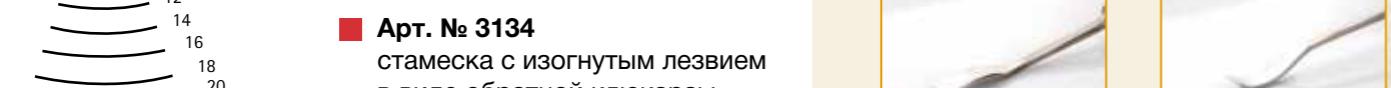
Форма  
реза 7



■ Арт. № 3116  
 выпуклое канавочное долото

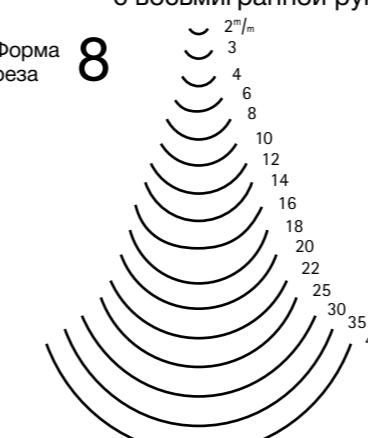
■ Арт. № 3128  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

■ Арт. № 3137  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде обратной клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



**Арт. № 3108**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, прямое канавочное долото**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза 8



■ Арт. № 3117  
 выпуклое канавочное долото

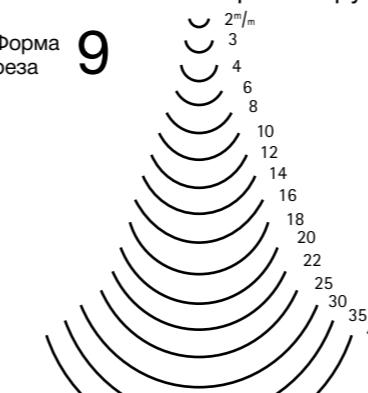
■ Арт. № 3129  
 канавочное долото с лезвим в  
 виде клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

■ Арт. № 3138  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде обратной клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



**Арт. № 3109**  
**стамеска для скульптурных**  
**работ, с восьмигранной**  
**рукояткой из граба**  
 с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза 9



■ Арт. № 3118  
 выпуклое канавочное долото

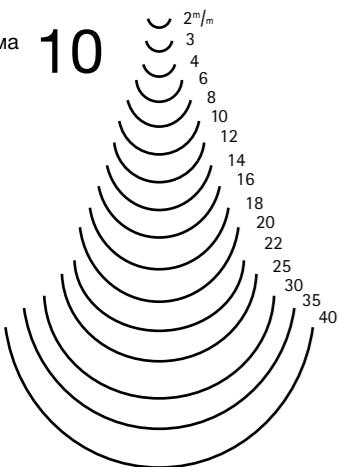
■ Арт. № 3130  
 канавочное долото с лезвием в  
 виде клюкарзы  
 Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



**Арт. № 3110**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое канавочное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза

10



**Арт. № 3119**  
выпуклое канавочное долото



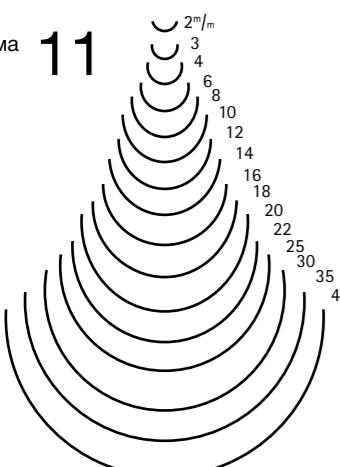
3119

3131

**Арт. № 3111**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое канавочное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза

11



**Арт. № 3120**  
выпуклое канавочное долото



3120

3132

**Арт. № 3132**  
канавочное долото с лезвием в  
виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

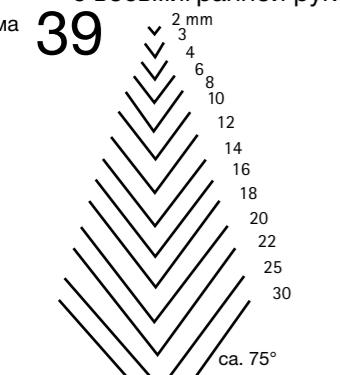
**Арт. № 3147**  
резец для  
художественной  
резьбы  
Ширина: 1 мм, 1,5 мм, 2 мм



**Арт. № 3139**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое V-образное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза

39



**Арт. № 3140**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3140

3143

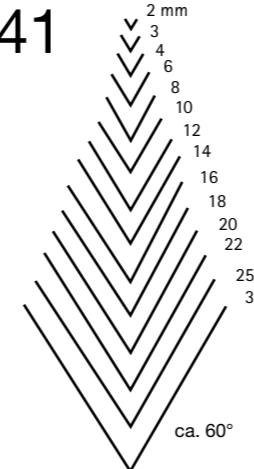
**Арт. № 3143**  
V-образное долото с лезвием в  
виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



**Арт. № 3141**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое V-образное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза

41



**Арт. № 3142**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3142

**Арт. № 3144**  
V-образное долото с лезвием в  
виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

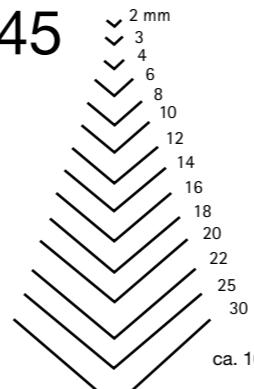


3144

**Арт. № 3145**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое V-образное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

Форма  
реза

45



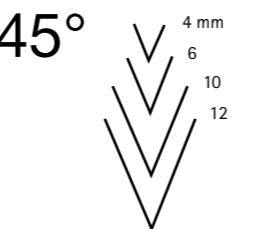
**Арт. № 3146**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3146

**Арт. № 3149**  
стамеска для скульптурных  
работ, прямое V-образное долото  
с восьмигранной рукояткой из граба

45°

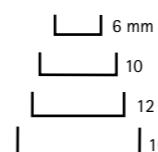


**Арт. № 3148**  
прямое V-образное долото с  
внутренней фаской  
Длина of side: 12 мм



3148

**Арт. № 3100**  
стамеска для  
скульптурных  
работ



6 mm

10

12

16

Ширина: 6, 10, 12, 16 мм

Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый,  
так как инструменты ручной ковки.



3100



### лопаточные стамески

с восьмигранной рукояткой из граба



Арт. №	Форма реза
3171	1
3172	2½
3173	3
3174	4
3175	5
3176	6
3177	7
3178	8

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

### треугольные швейцарские стамески

с восьмигранной рукояткой из граба

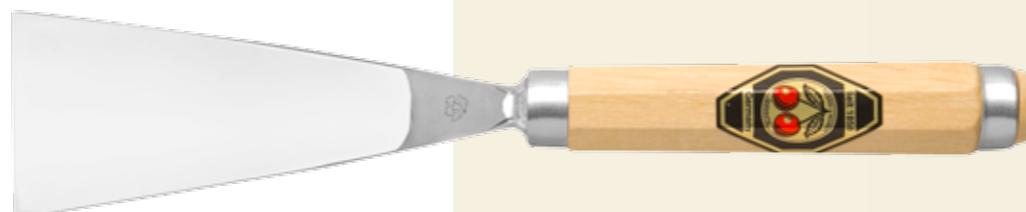


Арт. №	Форма реза
3181	1
3183	3
3184	4
3185	5
3186	6
3187	7

Ширина: 50, 60 мм

### треугольные тирольские стамески

с восьмигранной рукояткой из граба



Арт. №	Форма реза
3191	1
3193	3
3194	4
3195	5
3196	6
3197	7

Ширина: 50, 60 мм

Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручной ковки.

### Совет

#### DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 59.



HK



### Арт. № 3154 HK набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

LRT



12 шт, по 1 шт:

- 3101: 6, 12 мм
- 3102: 8 мм
- 3105: 4, 6, 10 мм
- 3108: 4, 8, 12 мм
- 3110: 4, 6 мм
- 3139: 6 мм

MRT



12

■ Арт. № 3157 LRT

в сумке из  
велюровой кожи  
+ 1 набор  
доводочных  
брусков  
Арт. № 3704

■ Арт. № 3160 MRT

в сумке из  
синтетического  
материала  
+ 1 набор  
доводочных  
брусков  
Арт. № 3704

■ Арт. № 3150 DS

в коробке с  
крышкой

■ Арт. № 3155 HK

### набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

18 шт, по 1 шт:

- 3101: 4, 6, 12, 20 мм
- 3104: 4, 6, 10, 16 мм
- 3106: 2, 4, 6, 8, 12, 16 мм
- 3111: 2, 4, 6 мм
- 3139: 6 мм

18

■ Арт. № 3161 MRT

в сумке из синтетического материала  
+ 1 набор доводочных брусков  
Арт. № 3704

■ Арт. № 3151 DS

в коробке с  
крышкой

■ Арт. № 3156 HK

### набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

24 шт, по 1 шт:

- 3101: 2, 6, 10, 16, 20 мм
- 3102: 6, 12 мм
- 3103: 8, 12 мм
- 3105: 6, 10, 16, 20 мм
- 3108: 2, 6, 10, 16 мм
- 3110: 2, 4, 6, 10 мм
- 3139: 4, 8 мм
- 3147: 1 мм

24

■ Арт. № 3162 MRT

в сумке из синтетического материала  
+ 1 набор доводочных брусков  
Арт. № 3704

■ Арт. № 3152 DS

в коробке с  
крышкой



**Арт. № 3163 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из  
синтетического материала  
+ 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

**Арт. № 3153 DS**  
 в коробке с  
крышкой

**Арт. № 3688 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из  
синтетического материала  
**Основное оснащение**

**Арт. № 3698 DS**  
 в коробке с  
крышкой

**Арт. № 3689 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из  
синтетического материала  
**основное оснащение/ 1. дополнительный набор**

**Арт. № 3699 DS**  
 в коробке с  
крышкой

**Арт. № 3690 PT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в пластиковой упаковке  
**основное оснащение/ 2. дополнительный набор**

**Арт. № 3700 DS**  
 в коробке с  
крышкой

**Арт. № 3686 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из  
синтетического материала  
**набор для начинающих - основное оснащение**

**Арт. № 3696 DS**  
 в коробке с  
крышкой

32 шт, по 1 шт:

3101: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20 мм  
3104: 6, 12 мм,  
3105: 4, 6, 8, 12, 16, 20 мм  
3108: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 22 мм  
3111: 2, 4, 6, 8, 10 мм  
3139: 4, 6 мм  
3147: 1 мм

10 шт, по 1 шт:

3101: 10, 20 мм  
3102: 18 мм  
3105: 25 мм  
3115: 14 мм  
3118: 6 мм  
3139: 6 мм  
3173: 10 мм  
3179: 12 мм  
3180: 12 мм

14 шт, по 1 шт:

3179: 6 мм  
3180: 6 мм  
3202: 8 мм  
3208: 4, 6, 8, 10 мм  
3219: 4, 6, 8 мм  
3231: 8 мм  
3247: 2 мм  
3356  
3358

4 шт, по 1 шт:

3134: 14 мм  
3147: 1,5 мм  
3165: 35 мм  
3177: 16 мм

6 шт, по 1 шт:

3201: 10 мм  
3202: 10 мм  
3206: 6 мм  
3208: 4, 10 мм  
3358

32

10

14

4

6

**Арт. № 3201**

**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, с прямым лезвием, с восьмигранной рукояткой из  
граба



Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3202**

**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, со скошенным лезвием



Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3206**

**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, с плоским желобом



3206

3208



3210

3215



3217

3219

**Арт. № 3208**

**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3210**

**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3215**

**стамеска для резьбы по дереву**

выпуклая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Совет**

**Сервис заточки**

Даже самое безупречное  
качество нуждается в уходе.  
А кто может лучше знать  
инструменты «KIRSCHEN», чем  
сами люди, их производящие?  
Будь то заточка, замена  
рукоятки или ремонт  
лезвия, мы предлагаем Вам  
профессиональный сервис для  
всех видов стамесок и ножей,  
даже если речь идет о других  
производителях.  
Этот вид сервиса Вы можете  
просто заказать в Интернете  
по адресу [www.kirschen.de](http://www.kirschen.de)

**Арт. № 3696 DS**  
 в коробке с  
крышкой

Рез может быть и другим,  
так как инструмент ручной ковки



**Арт. № 3221**      Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

клюкарза с плоским, прямым лезвием, с восьмигранной  
рукояткой из граба

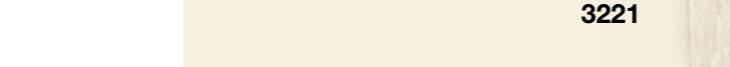
Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3221

**Арт. № 3222**      Форма реза: 6 |  
клюкарза с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

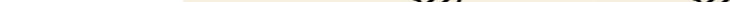


3227

3229

**Арт. № 3229**      Форма реза: 8 |  
клюкарза со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

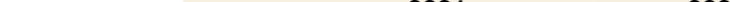


3231

3239

**Арт. № 3231**      Форма реза: 10 |  
клюкарза с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3240

3243

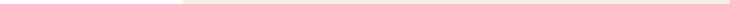
**Арт. № 3239**      Форма реза: 39 |>  
прямая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



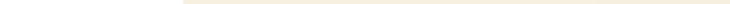
**Арт. № 3240**      Форма реза: 39 |>  
выпуклая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



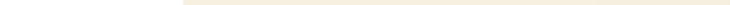
**Арт. № 3243**      Форма реза: 39 |>  
клюкарза с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 3247**      Форма реза: 11 |>  
прямая, с глубоким круглым желобом

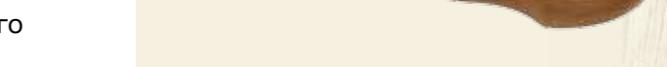
Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5601**      Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

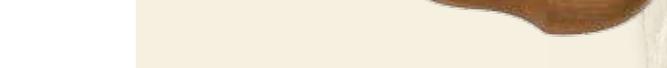
прямая, с прямым лезвием, с рукояткой из грушевого  
дерева

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5602**      Форма реза: 1 /  
прямая, со скошенным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5606**      Форма реза: 6 |  
прямая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5608**      Форма реза: 8 |  
прямая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



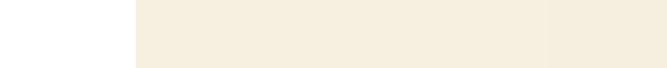
**Арт. № 5610**      Форма реза: 10 |  
прямая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



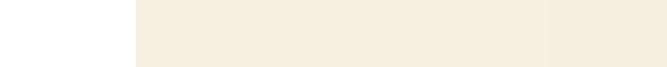
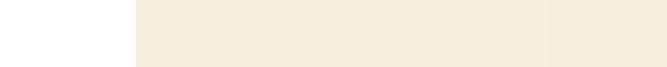
**Арт. № 5615**      Форма реза: 6 |  
выпуклая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



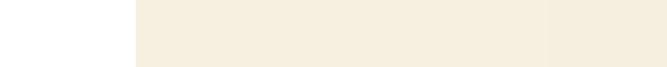
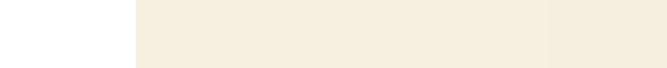
**Арт. № 5617**      Форма реза: 8 |  
выпуклая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5619**      Форма реза: 10 |  
выпуклая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5621** | Форма реза: 1  
**стамеска для резьбы по дереву**  
 клюкарза с плоским, прямым лезвием, с рукояткой из грушевого дерева,  
 Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5621

**Арт. № 5627** | Форма реза: 6  
 клюкарза с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5627

5629

**Арт. № 5629** | Форма реза: 8  
 клюкарза со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

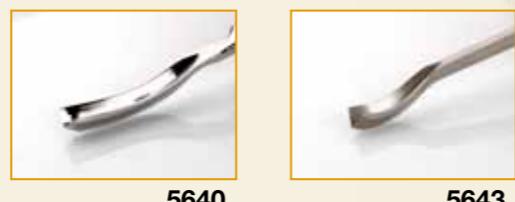


5631

5639

**Арт. № 5631** | Форма реза: 10  
 клюкарза с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5640

5643

**Арт. № 5639** | Форма реза: 39 >  
 прямая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5640** | Форма реза: 39 >  
 выпуклая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5643** | Форма реза: 39 >  
 клюкарза с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5647** | Форма реза: 11 >  
 прямая, с глубоким круглым желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5301** | Форма реза: 1  
**резец для резьбы по дереву**  
 общая длина 170 мм, прямой, с восьмигранной рукояткой из граба, Для создания самых тонких видов резьбы (например, вырезка лиц, портретов и т.д.)

Ширина: 1,5 мм



5300

5302

**Арт. № 5300** | Форма реза: 1  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5302** | Форма реза: 1 /  
 общая длина 170 мм, со склошенным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5303** | Форма реза: 3  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 1 мм



5303

5306

**Арт. № 5306** | Форма реза: 6 )  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 1 мм



5315

5311

**Арт. № 5315** | Форма реза: 6 )  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 1 мм



5320

5339

**Арт. № 5311** | Форма реза: 11 )  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм



**Арт. № 5320** | Форма реза: 11 )  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 0,5 мм, 1 мм



5340

**Арт. № 5339** | Форма реза: 39 >  
 общая длина 170 мм, прямой  
 с V-образным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5340** | Форма реза: 39 >  
 общая длина 170 мм, желобчатый с V-образным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм

Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручной ковки.

**Совершенное ведение.**  
 Для воплощения Ваших идей необходимы самые лучшие инструменты. На заводе «KIRSCHEN» мы работаем для того, чтобы Вы могли перенести свои фантазии в дерево точно и совершенно. Независимо от того, работаете ли Вы с инструментами «KIRSCHEN», как любитель, или как профессионал.



**Арт. № 5701** | Форма реза: 1  
**резец для резьбы по дереву**  
общая длина 125 мм, прямой, с рукояткой из грушевого дерева, Для создания самых тонких видов резьбы (например, вырезка лиц, портретов и т.д.)

Ширина: 1,5 мм



**Арт. № 5700** | Форма реза: 1  
общая длина 125 мм, желобчатый  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5702** | Форма реза: 1 /  
общая длина 125 мм, со скошенным лезвием  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5703** | Форма реза: 3 )  
общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

**Арт. № 5706** | Форма реза: 6 )  
общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

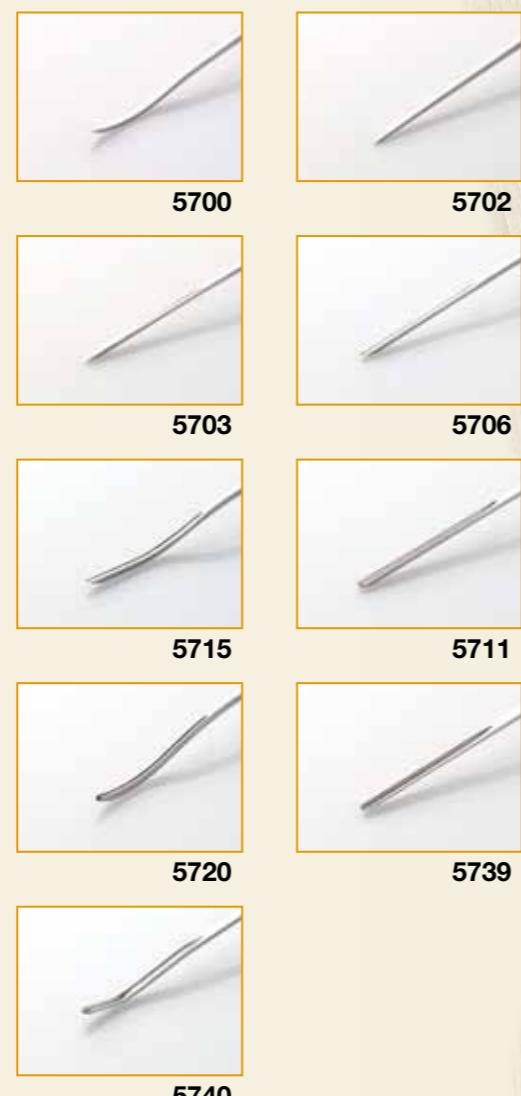
**Арт. № 5715** | Форма реза: 6 )  
общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

**Арт. № 5711** | Форма реза: 11 )  
общая длина 125 мм, изогнутый с желобчатым лезвием  
Ширина: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм

**Арт. № 5720** | Форма реза: 11 )  
общая длина 125 мм, изогнутый с желобчатым лезвием  
Ширина: 0,5 мм, 1 мм

**Арт. № 5739** | Форма реза: 39 >  
общая длина 125 мм, прямой с V-образным лезвием  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5740** | Форма реза: 39 >  
общая длина 125 мм, изогнутый с V-образным лезвием  
Ширина: 1,5 мм



Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручной ковки.

**Арт. № 3358**  
**нож для резьбы по дереву**  
с округлой спинкой и прямым лезвием , с рукояткой из граба



**Арт. № 3351**  
с коротким, скошенным лезвием



**Арт. № 3352**  
с длинным, скошенным лезвием



**Арт. № 3353**  
с двухсторонним, изогнутым лезвием



**Арт. № 3354**  
с прямым клинком и скошенным лезвием



**Арт. № 3356**  
с узким клинком и скошенным лезвием, для инкрустаций



## Совет

DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 59.



**Арт. № 3357**  
**нож для резьбы по дереву**

с длинным широким клинком и  
скошенным лезвием, с рукояткой из граба



**Арт. № 3360**  
поворнутый в бок, с изогнутым лезвием



**Арт. № 3361**  
с прямым клинком, трехсторонним  
лезвием



**Арт. № 3362**  
с прямой спинкой и прямым лезвием



**Арт. № 3363**  
с прямой спинкой и прямым лезвием



**Арт. № 3366**  
**мультфункциональный**  
**НОЖ**

с четырьмя различными клинками



**Арт. № 3435 SB**  
**набор для резьбы по дереву**

в картонной коробке, с восьмигранной  
рукояткой из граба

6 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3206: 10 мм  
3210: 10 мм  
3239: 8 мм

Заготовка «Дверная табличка», DVD-инструкция



«Дверная вывеска»

Набор для резьбы по дереву  
для начинающих. Основное  
оснащение из 4-х предметов,  
с заготовкой и DVD с  
инструкцией «шаг за шагом»,  
языковое меню на 5 языках.

**Арт. № 3436 SB**  
**набор для резьбы по дереву**

в картонной коробке, заточены, готовы  
к применению

7 шт, по 1 шт:

3206: 8 мм  
3208: 8 мм  
3239: 6 мм  
3358

Заготовка «Маргаритка», DVD-инструкция



«Маргаритка»

Набор для резьбы по дереву  
для начинающих. Основное  
оснащение из  
5-ти предметов, с заготовкой  
и DVD с инструкцией «шаг за  
шагом», языковое меню на 5  
языках.

**Арт. № 3437 НК**  
**набор для резьбы по дереву**

в деревянной коробке

7 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3208: 6 мм  
3239: 6 мм  
3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 мм



**Арт. № 3441 НК**  
**набор для резьбы по дереву**

в деревянной коробке

11 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3202: 10 мм  
3208: 6, 8 мм  
3239: 6 мм  
3247: 2мм  
3351, 3353, 3356, 3358, 3707: 80x30 мм



**Арт. № 3424 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3208: 8 мм  
3239: 6 мм  
3352



**Арт. № 3406 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

6 шт, по 1 шт:

3201: 10 мм  
3208: 6 мм  
3239: 4 мм  
3351, 3354, 3358



**Арт. № 3427 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

7 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3208: 6 мм  
3239: 6 мм  
3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 мм



**Арт. № 3450 РТ**  
**Набор инструментов для линолеума**  
в пластиковой упаковке

3 шт, по 1 шт:

желобчатая стамеска 3370  
V-образная стамеска 3371  
нож 3363



**Арт. № 5696 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
с рукояткой из грушевого дерева, в деревянной коробке

6 шт, по 1 шт:

5601: 2, 6, 10 мм  
5606: 6, 10 мм  
5639: 4 мм



**Арт. № 5697 НК**  
**набор для резьбы по дереву**  
с рукояткой из грушевого дерева, в деревянной коробке

6 шт, по 1 шт:

5601: 2, 6, 10 мм  
5606: 6, 10 мм  
5639: 4 мм



**Арт. № 5414 НК**  
**набор резцов по дереву**

общая длина 170 мм, с восьмигранной рукояткой из граба, для создания тончайшей резьбы (например, вырезки лиц, портретов и т.д.))

14 шт, по 1 шт:

5300: 1,5 мм  
5301: 1,5 мм  
5302: 1,5 мм  
5303: 1 мм  
5306: 1 мм  
5311: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм  
5315: 1 мм  
5320: 0,5 мм, 1 мм  
5339: 1,5 мм  
5340: 1,5 мм





## Тонкие детали

### Токарные инструменты

Токарный инструмент мягко ведется по вращающейся заготовке и придает дереву новую форму. Сила и направление движения определяются при этом формой стамески и рукой мастера. Ассортимент инструментов «KIRSCHEN» сопровождает

специалистов в любой ситуации, будь то закругление или выравнивание заготовки, придание ей определенной формы или вытачивание углублений. Для мастеров-любителей имеется большое количество стамесок для маленьких токарных станков и токарных приставок. KIRSCHEN изготавливает свои очень долговечные стамески исключительно из специальной стали с высоким содержанием углерода или HSS-стали.

**Арт. № 1609  
плоское долото**

скошенное лезвие, двухстороннее, с длинной рукояткой из граба, согласно A DIN 5144

Ширина: 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40 мм



**Арт. № 1619  
токарный желобчатый резец**

желобчатое лезвие, с длинной рукояткой из граба, согласно A DIN 5144

Ширина:  
4, 6, 8, 10, 12, 14,  
16, 18, 20, 22, 24,  
26, 30, 32, 35, 40 мм

**Арт. № 1629  
отрезной резец**

Ширина:  
4, 6, 8, 10, 12 мм

**Арт. № 1639  
расточной резец**

скошенное лезвие

Ширина:  
20 мм

**Арт. № 1649  
расточной резец**

округлое лезвие,  
специально для внутренней  
выборки чаш

Ширина:  
20, 26 мм

**Арт. № 1659  
плоское долото**

скошенное лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм

**Арт. № 1669  
плоское долото**

прямое лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм

**Арт. № 1679  
плоское долото**

округлое лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм

**Арт. № 1689  
плоское долото**

остроконечное лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм

**Арт. № 1699  
отрезной резец**

форма алмаза

Ширина:  
6 мм



**Арт. № 1630**  
**токарный резец, короткий**

скошенное лезвие, двухстороннее, с рукояткой из граба,  
для маленьких токарных станков или токарных приставок  
к дрелям

Ширина: 12 мм



**Арт. № 1631**  
желобчатое лезвие



Ширина: 12 мм

**Арт. № 1632**  
отрезной резец



Ширина: 4 мм

**Арт. № 1633**  
прямое лезвие



Ширина: 12 мм

**Арт. № 1634**  
остроконечное лезвие



Ширина: 12 мм

**Арт. № 1635 РТ**  
**набор токарных резцов,**  
**коротких**

с рукояткой из граба, в пластиковой  
упаковке

3 шт, по 1 шт:

1630: 12 мм  
1631: 12 мм  
1632: 4 мм



**Арт. № 1694 SB**  
**набор токарных резцов**

с длинной рукояткой из граба, в  
картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

1609: 16 мм  
1619: 20 мм  
1629: 6 мм  
1649: 20 мм



**Арт. № 1594 SB**  
**HSS набор токарных резцов**

с длинной рукояткой из граба, в  
картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

1559: 20 мм HSS  
1569: 20 мм HSS  
1579: 4 мм HSS  
1589: 20 мм HSS



**Арт. № 1559**  
**HSS плоское**  
**долото**

скошенное лезвие, двухстороннее, с длинной рукояткой  
из граба

Ширина: 10, 12, 16, 20, 26, 30, 35, 40 мм



**Арт. № 1578**  
**HSS поворотное долото**

овальное, двухстороннее лезвие

Ширина:  
12, 20, 26 мм



**Арт. № 1565**  
**HSS плоское долото**

прямое лезвие

Ширина:  
12, 20, 26 мм



**Арт. № 1569**  
**HSS токарный резец**

желобчатое лезвие

Ширина:  
8, 10, 12, 16, 20,  
26, 30, 35, 40 мм



**Арт. № 1558**  
**HSS шпинделевидный**  
**формовочный резец**

желобчатое лезвие

Ширина:  
6, 8, 10, 12, 16 мм



**Арт. № 1581**  
**HSS отрезной резец**

Ширина:  
3, 5 мм



**Арт. № 1579**  
**HSS отрезной резец**

с фаской

Ширина:  
3, 5 мм



**Арт. № 1599**  
**HSS отрезной резец**

форма алмаза

Ширина:  
4 мм



**Арт. № 1588**  
**HSS отрезной резец**

прямой

Ширина:  
20 мм



**Арт. № 1589**  
**HSS отрезной резец**

округлое лезвие

Ширина:  
20 мм



# Специальные инструменты и принадлежности.



Превосходное  
качество с одного  
завода.

Для ежедневного, а также специализированного применения Вы найдете у нас скобели, Шаберы, цикли, тонкие ножовки высокой точности, а также хорошо зарекомендовавшую себя японскую ножовку. Кроме того, в этом разделе Вы найдете циркули и лезвия для рубанков, а также оригинальные запасные рукоятки для стамесок от KIRSCHEN.

Уже многие годы все большее количество скульпторов наряду с деревянными киянками восхищаются нашими молотками с бронзовой головкой. Действие этого молотка полностью отличается от действия обычных киянок, со временем он становится личным инструментом мастера, подобно чернильному перу, к которому привыкает рука. Оригинальные аксессуары, как например, кожаный фартук и складная сумка для инструментов с высококачественной вышивкой, удачно дополняющие ассортимент принадлежностей, прослужат Вам долгие годы.

## Арт. № 4000 скобель

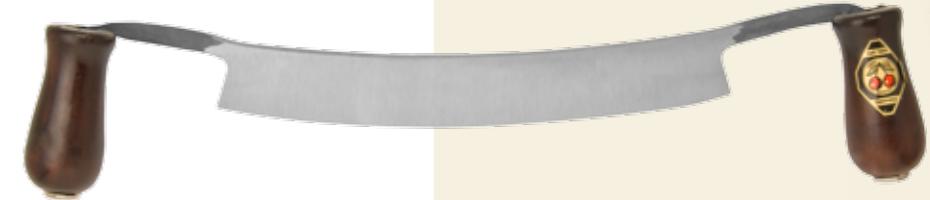
прямой,  
с 2 деревянными  
рукоятками



Длина: 225, 250, 300 мм

## Арт. № 4002 скобель

выпуклый,  
с 2 деревянными  
рукоятками



Длина: 140, 225, 250 мм

## Арт. № 4017 шабер

с 2 деревянными рукоятками



Длина: 170 мм

## Арт. № 4018 шабер

выпуклый, с 1 деревянной рукояткой



Длина: 170 мм

**Арт. № 6100**  
**топор плоский „тесало“**  
плоский



Ширина: 85 мм  
Вес: 1000 кг

**Арт. № 6101**  
**топор желобчатый „тесало“**  
с желобом



Ширина: 70 мм  
Вес: 1000 кг

**Арт. № 6150**  
**рукоятка из ясеня**



Длина: 800 мм

**Арт. № 6110**  
**топор**



Длина: 450 мм

**Арт. № 3800**  
**цикля**  
прямоугольная специального качества

Толщина:  
0,6 мм, 0,8 мм,  
1 мм  
Ширина:  
150x60 мм



**Арт. № 3801**  
полукруглая

Толщина:  
0,8 мм

**Арт. № 3802**  
Лебединая шея

Толщина:  
0,8 мм

**Арт. № 3914**  
**шабер овальный**  
овальная,  
с деревянной рукояткой



**Арт. № 3915**  
круглая



**Арт. № 3916**  
треугольная



Длина: 120 мм

**Арт. № 3803**  
**чистящий скребок для паркета**  
с деревянной рукояткой

Ширина:  
120 мм



**Арт. № 5825**  
**шило**

CV, круглое, сквозное лезвие,  
110 мм общая длина, 6 мм толщина лезвия  
с лакированной деревянной рукояткой



**Арт. № 4140**  
**ножовка**  
с черным обушком, с прямой  
деревянной рукояткой

Длина: 250 мм



**Арт. № 4141**  
с черным обушком, с изогнутой  
деревянной рукояткой



**Арт. № 4142**  
с черным обушком, с перемещаемой  
деревянной рукояткой



**Арт. № 4150**  
**ножовка**  
с латунным обушком, с прямой  
деревянной рукояткой

Длина: 250 мм



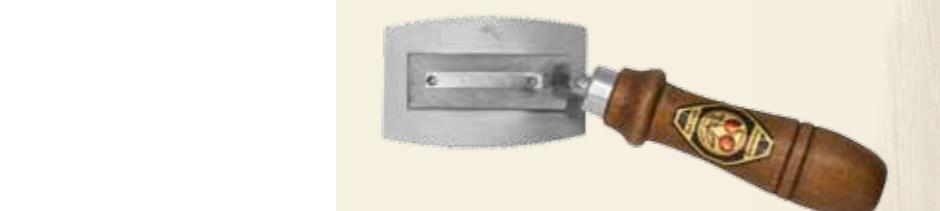
**Арт. № 4151**  
изогнутая, с деревянной рукояткой



**Арт. № 4152**  
с перемещаемой деревянной  
рукояткой



**Арт. № 4200**  
**фанерный резак**  
резьба с обеих сторон,  
с изогнутой деревянной рукояткой



**Арт. № 4190**  
**японская ножовка с**  
**короткой рукояткой**  
универсальное лезвие

Длина лезвия: 225 мм



**Арт. № 4191**  
**заменное полотно для**  
**японской ножовки**

**Арт. № 3501**  
**пунктирный штифт**

точка ●

**Арт. № 3502**  
крест +

**Арт. № 3503**  
звезда \*

**Арт. № 3504**  
клетка :::

- 
- +
- \*
- :::

**Арт. № 8600**  
**Остроконечный циркуль**

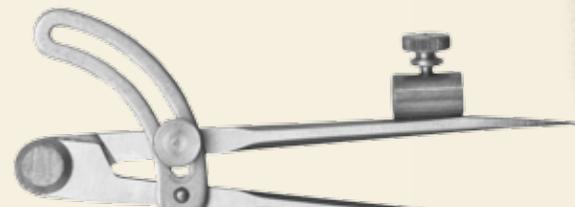
Из стали, усилен, отполирован, служит для нанесения  
окружностей на дерево и для переноса длин и расстояний.



Длина: 150, 200, 250, 300 мм

**Арт. № 8604**  
**Дугообразный циркуль, с держателем**  
**карандаша**

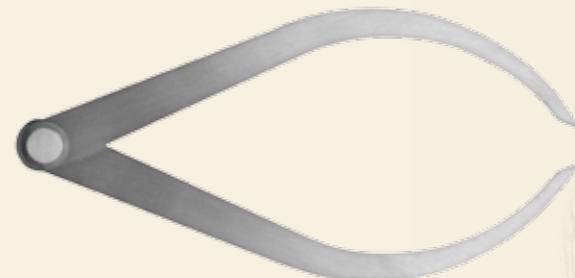
из стали, усилен, отполирован, имеет то же назначение, что  
и остроконечный циркуль, но с помощью него можно точно  
фиксировать снятый размер длительное время.



Длина: 150, 200, 250, 300 мм

**Арт. № 8606**  
**кронциркуль**

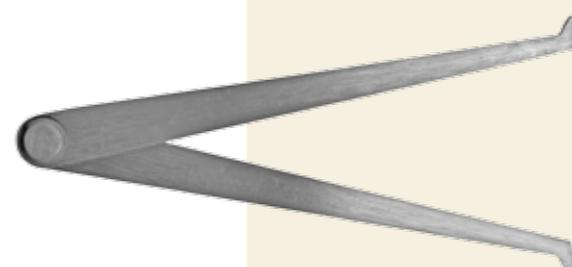
(Внешний щуп), из стали, отполирован, служит для  
измерения диаметра, в том числе на вращающихся  
заготовках



Длина: 150, 200, 250, 300 мм

**Арт. № 8608**  
**нутрометр**

(Внутренний щуп), из стали, отполирован,  
служит для измерения отверстий и  
внутренних пустот



Длина: 150, 200, 250, 300 мм

**Арт. № 2001**  
**лезвие рубанка**  
для короткого и длинного винта, гладкое  
согласно В DIN 5145

Ширина:  
45, 48, 54,  
60 мм



**Арт. № 2300**  
**HSS-лезвие рубанка**

Ширина:  
45, 48 мм



**Арт. № 2100**  
**двойное лезвие рубанка**  
**(для зачистки)**  
с коротким винтом, гладкое согласно  
C DIN 5145

Ширина:  
45, 48, 54,  
60 мм



**Арт. № 2301**  
**HSS-двойное лезвие рубанка**  
**(для зачистки)**

Ширина:  
45, 48 мм



**Арт. № 2011**  
**зубчатое лезвие для рубанка**  
согласно DIN 5145, средняя зубчатость

Ширина:  
45, 48 мм



**Арт. № 2015**  
**лезвие рубанка для окружностей**  
согласно A DIN 5149, для рубанка, гладкие

Ширина:  
45, 48, 51 мм



**Арт. № 2115**  
**двойное лезвие рубанка**  
согласно A DIN 5149, для рубанка, гладкие

Ширина:  
45, 48, 51 мм



**Арт. № 2306**  
**HSS-двойное лезвие рубанка**

Ширина:  
45, 48 мм



**Арт. № 2005**  
**лезвие рубанка для окружностей,**  
**обдирочное**  
согласно В DIN 5146

Ширина:  
33 мм



**Арт. № 2006**  
**лезвие рубанка для окружностей,**  
**обдирочное**  
согласно В DIN 5146

Ширина:  
33 мм

**Арт. № 2200**  
**нож для рубанка прямой**  
согласно A DIN 7372, прямой  
Ширина: 27, 30 мм



**Арт. № 2205**  
**нож для рубанка прямой**  
согласно C DIN 7372, прямой  
Ширина: 30 мм



**Арт. № 2210**  
**нож для рубанка**  
**Двухсторонний**  
согласно D DIN 7372, прямой



Ширина: 30 мм

**Арт. № 2074**  
**нож для рубанка**  
одинаковая ширина по всей длине,  
согласно A DIN 7373



Ширина: 10, 15, 20 мм

**Арт. № 2077**  
**нож для рубанка с пазом**  
с крюком, согласно C DIN 7374



Ширина: 3, 4, 5, 7, 9, 12, 14 мм

## Совет

DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно.  
Подробности о DVD Вы найдете на стр. 59.



**Арт. № 6200****киянка с бронзевой головкой**

рукоятка из протравленного бука, вкл. футляр из замши

Бронза - один старейших сплавов мира. Этот материал имеет качества, которые оптимально подходят для обработки дерева. Преимущества, которые ценят резчики во всем мире.

Ø мм	40	45	50
Вес: гр.	380	550	750

**Арт. № 3500****скульптурная киянка (деревянная)**

головка киянки из граба с рукояткой из ясеня

Ø мм	80	90	100	110	120
Вес: гр.	300	500	600	900	1000
размер					
в мм	220	225	230	250	265

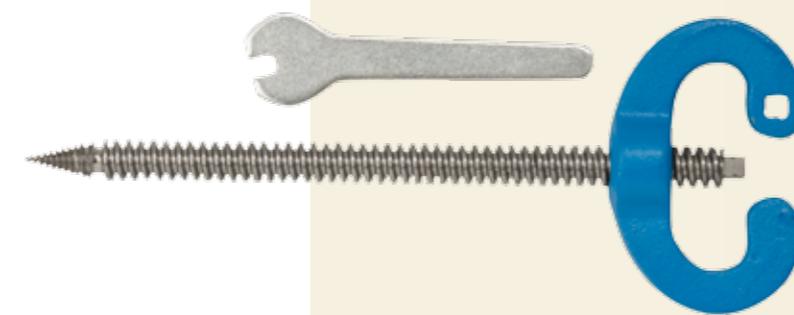
**Арт. № 6160****Плотницкая киянка**

головка киянки из граба с рукояткой из ясеня, согласно DIN 7461

длина головки: 105, 140, 160 мм

**Арт. № 3506****фигурный винт**

Размер: 175x10 мм

**Арт. № 3580****фартук из велюра**

Этот фартук, такой же красивый, как и ремесло для которого он изготовлен. Из особо прочного велюра, но в то же время мягкого и приятного в носке. Теплого оранжевого цвета. Все кожаные края фартука обшиты тесьмой из черной синтетической ленты. Ремешки усилены вставками из кожи и металлическими заклепками. В нагрудном кармане и 3-х карманах по нижнему краю фартука можно удобно размещать рабочие инструменты. Фартук снабжен подкладкой из черной тафты, за счет этого он очень приятно прилегает к одежде.

**Арт. № 3570****велюровая сворачивающаяся сумка, пустая**

с 12 отделениями

**Арт. № 3565****сворачивающаяся сумка из синтетического материала, пустая**

с 12 отделениями

■ Арт. № 3566  
с 18 отделениями■ Арт. № 3567  
с 24 отделениями■ Арт. № 3568  
с 32 отделениями

**Арт. № 1901**  
**рукоятка для стамески**  
граб, плоская, 2 зажимных кольца



Длина in мм	120	125	130	140	150
Ширина в мм	2-10	12-16	18-26	28-32	35-50

**Арт. № 1902**  
**рукоятка для стамески**  
граб, восьмигранная, с ударной головкой, 2 зажимных кольца



Длина in мм	130	145	152
Ширина в мм	2-20	22-30	32-50

**Арт. № 1908**  
**рукоятка для стамески**  
2-х компонентная рукоятка, плоская



Длина in мм	135
Ширина в мм	2-35

**Арт. № 1903**  
**рукоятка для стамески**  
пластиковая, плоская



Длина in мм	110	120	125
Ширина в мм	2-16	18-26	28-35



**Арт. № 1905**  
**рукоятка для стамески**  
граб, круглая, очень мощная,  
2 зажимных кольца



Длина in мм	160	160	160
Ø мм	42	45	50
для плотнецких стамесок мм	-	20-30	32-50
для долбежных долот мм	3-8	10-13	16

**Арт. № 1909**  
**рукоятка для стамески**

граб, круглая, 1 зажимное кольцо, для токарных стамесок

Длина: 240 мм



**Арт. № 1980**  
**рукоятка для стамески**

граб, восьмигранная, 1 зажимное кольцо, для скульптурных стамесок

1980-140 с 2 тисками



Длина in мм	110	120	130
для стамесок мм	2-10	12-16	18-22

Длина in мм	140
для стамесок мм	25-60



# Абсолютная точность



## Заточка и учебный материал

Хороший инструмент – это инструмент, правильно подобранный для данного сорта дерева и заточенный в соответствии с предполагаемым видом работы. Все новые инструменты заточены на заводе под определенным углом.

Тщательно отобранная специальная инструментальная сталь и высококачественный процесс производства гарантируют особую долговечность заточки инструментов KIRSCHEN. Но после длительного применения любое лезвие требует тщательной заточки. KIRSCHEN предлагает оригинальный сервис заточки своих инструментов, подробности на [www.kirschen.de](http://www.kirschen.de).

Дальнейшую, подробную информацию о правильной заточке инструментов Вы найдете в наших книгах и DVD на странице 59.

Арт. № 3703

### Универсальный набор для шлифовки

1 Soft-Arkansas-брюсок (мягкий) для быстрой заточки, 1 Hard-Arkansas-брюсок (твёрдый) для получения остроты бритвенного лезвия, 1 пластиковая бутылка со специальным маслом для заточки

в пластиковой упаковке



Арт. № 3705

### Природный вулканический точильный камень

Особенно мелкозернистый бруск для заточки с маслом, для тонких шлифовальных работ и для безупречной заточки лезвий. Нижняя часть бруска подходит также для более грубых шлифовальных работ с применением воды.



№	4	5	6
Размер в мм	90x40	100x50	115x60

Арт. № 3702

### бельгийский бруск

мелко зернистый, из природного камня



№	3	5	6
Размер в СМ <sup>2</sup>	20	30	35

Арт. № 3706

### Природный точильный камень Arkansas

Он особенно хорошо подходит для быстрой заточки лезвий. Только для заточки с маслом.



Размер: 100x50 мм

Арт. № 3707

### универсальный точильный камень

доступный по цене заточной бруск для заточки с водой, в сумке



№	2	3	4	5	6
Размер в мм	80x30	90x40	100x50	105x65	150x50

**Арт. № 3704  
Набор доводочных брусков**

Из природного камня Arkansas, с 4 различными профилями, для заточки в том числе внутренних поверхностей режущих инструментов. Только для заточки с маслом, в пластиковой упаковке.



**Арт. № 3709  
доводочный брускок неправильной формы, из натурального твердого камня Arkansas**

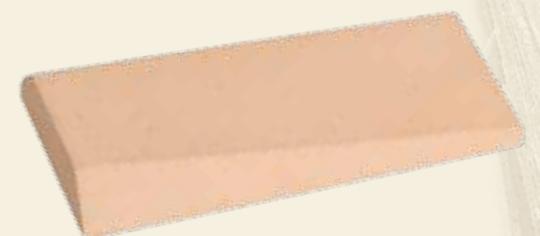
Камень для заточки с маслом для сложных работ, для получения остроты бритвенного лезвия. Он специально подходит для токарных стамесок, долот и больших стамесок для скульптурных работ, в сумке.

Размер: 101x35x8/2 мм

**Арт. № 3710  
доводочный брускок неправильной формы**

Искусственный камень Arkansas. Он особенно подходит для быстрой заточки лезвия, в сумке.

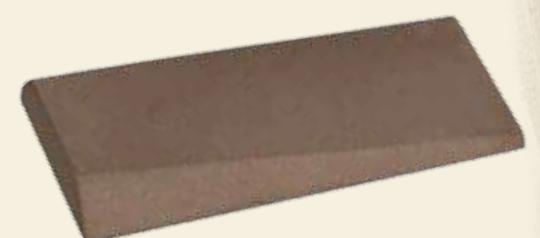
Размер: 125x40x10/3 мм



**Арт. № 3711  
доводочный брускок неправильной формы**

доступный по цене заточкой брускок средней зернистости, для различных целей, в сумке.

Размер: 125x40x10/3 мм



**Арт. № 3708  
Специальное масло для заточки**

По химическому составу точно подобрано для различных заточных камней. Это очень чистое специальное масло предотвращает засорение заточных брусков во время заточки.

0,12 л пластиковая бутылка

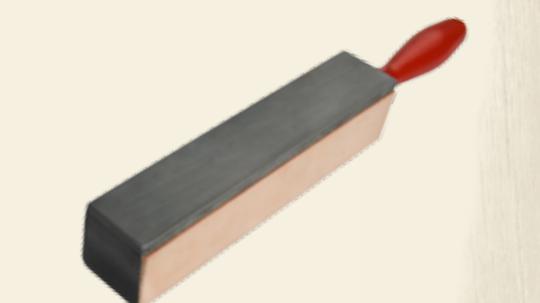


**Арт. № 0365  
точильный ремень,  
четырехсторонний**

3 стороны кожа, 1 сторона заточной брусков

**Арт. № 0370  
точильный ремень,  
двухсторонний**

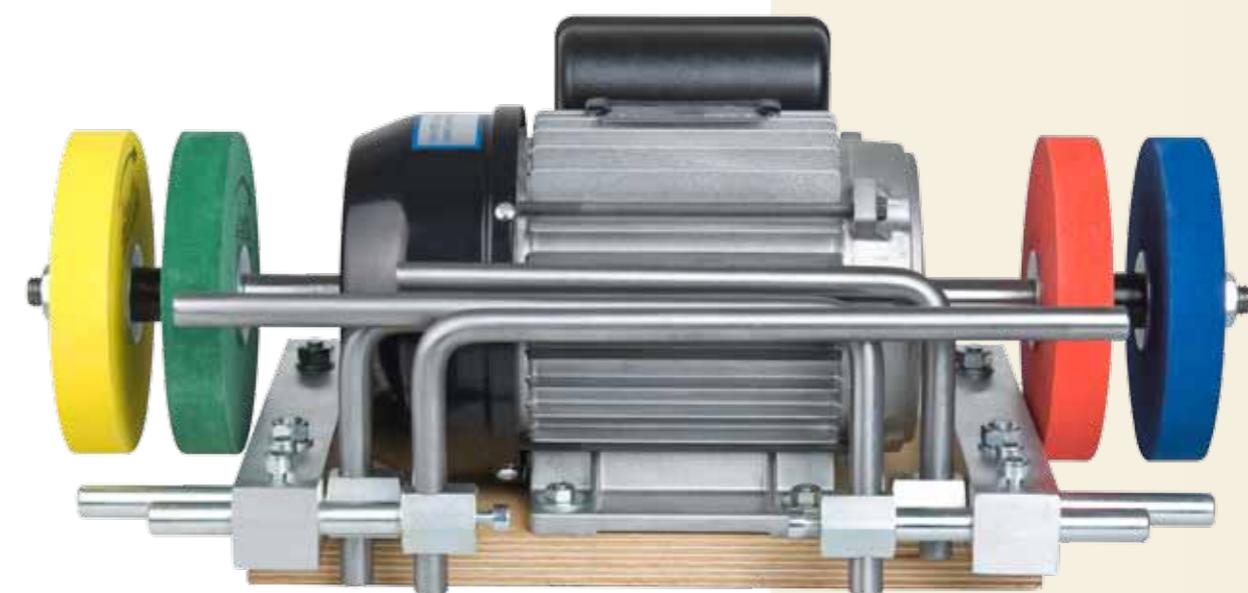
1 сторона кожа, 1 сторона заточной брусков



**Арт. № 0375  
паста для точильного  
ремня**

**Арт. № 3617  
Комбинированный шлифовально-точильный станок**

С левой стороны находятся 2 точильных диска, желтый и зеленый. Для тонкой, окончательной шлифовки на правой стороне двигателя находятся 2 диска для чистовой шлифовки, один «синий», другой «красный». Синий диск предназначен для заточки прямых лезвий, красный - для желобчатых лезвий. А также для обработки маленьких и средних повреждений.



**Арт. № 3618  
шлифовальный диск для чистовой шлифовки  
съемный, красный для всех желобчатых лезвий**



**Арт. № 3619  
шлифовальный диск для чистовой шлифовки  
съемный, синий для всех прямых лезвий**



**Арт. № 3611  
Замененный диск  
съемный, зеленый для прямых лезвий**



**Арт. № 3612  
Замененный диск  
съемный, желтый для желобчатых лезвий**



**Система заточки  
„KOCH“**

За один проход лезвие затачивается до остроты бритвы: без окаливания, в считанные секунды, без образования грата, без доводки и дополнительной работы. С помощью этого точила, подходящих точильных дисков и паст Вы достигните прекрасных результатов в заточке.



**Арт. № 3610****Заточные диски на сердечнике**

зеленый диск для заточки всех прямых и изогнутых лезвий. Желтый диск эластично деформируется и при заточке принимает форму любого желобчатого лезвия. Без окалины, в считанные секунды лезвия легко затачиваются до остроты бритвы за один проход, без образования грата - без доводки - без дополнительной работы - высокая долговечность.

Необходимое число оборотов: оптимально около 1400 об/мин.

производительность: каждый диск производит до 4000 проходов.

Ø: 120 мм  
ширина дисков: 20 мм  
сердечник Ø: 12 мм

**Арт. № 3615****1 кг активной пасты для заточки, зеленой**

зеленый, для всех нормальных видов шлифовки, 1 кг пасты для заточки хватает примерно на 2000 проходов заточки или шлифовки. Применение: пасту на короткое время нанести на вращающийся диск, лезвие инструмента плоско положить на шлифовальный диск и прижать к нему. Гарантирано без окалины - без образования грата - без заточки обратной стороны.

Гарантирано без дополнительной работы доводочным бруском.

**Арт. № 3616****1 кг активной пасты для заточки, синей**

для экстра гладко отполированных лезвий.

**Арт. № 3614****полировальная щетка**

устанавливается на любую дрель. Для чистки поверхностей, обработанных морилкой.

щетка Ø 150 мм / хвостовик Ø 12 мм

**Арт. № 3657****DVD шлифовка и заточка**

73 мин. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, клюкарз, резцов и ножей для резьбы по дереву. Практические упражнения на DVD – наглядно и доходчиво. Языковое меню на 5 языках.

**Арт. № 3650****резьба по дереву: DVD-основной курс**

180 мин. Содержание: Введение в ремесло резьбы по дереву, полезная информация о дереве - режущие инструменты - заточка ножей и стамесок - основные правила ведения ножа - практические упражнения - обработка морилкой - покрытия воском

**Арт. № 3651****резьба по дереву: DVD-продвинутый курс 1**

180 мин. Полный курс резьбы по дереву для изучения резьбы узоров для дверей, мебели, рамок, консолей, фриз, капителей и т.д.

**Арт. № 3656****резьба по дереву: DVD-продвинутый курс 2**

180 мин. Содержание: Первая часть фильма - это продолжение фильма „Продвинутый курс 1“, Завершение курса с акцентом на резку узорных арнаментов. Искусство резьбы рельефов и картин.

**Арт. № 3652****резьба по дереву: DVD-курс для экспертов 1**

180 мин. Содержание: Изображение лица человека со всеми его деталями - глаза, нос, уши, рот, волосы - с помощью резьбы по дереву.

**Арт. № 3653****резьба по дереву: DVD-курс для экспертов 2**

180 мин. Содержание: резка изображений 8 лиц. 4 мужских и 4 женских лица.

**Арт. № 3654****резьба по дереву: DVD-заточка ножей**

120 мин. Содержание: Полный курс, демонстрирующий шлифовку и заточку стамесок, клюкарз, церазиков, V-образных стамесок, инструментов со скошенным, прямым, желобчатым, изогнутым, обратно изогнутым лезвием. Обзор и правила.

**Арт. № 3655****DVD-обработка морилкой**

60 мин. Содержание: Введение и подробные объяснения, демонстрация процесса обработки морилкой, покрытия воском и полировки щетками фигур, рельефов и различных узоров на предметах.

**Арт. № 3664****DVD-резьба по дереву с Вольфгангом основной курс**

45 мин. Дает основные знания резьбы по дереву. Дополнительные знания об инструментах и уходе за ними.

**Арт. № 3665****DVD-вырезка лиц с Вольфгангом**

60 мин. Учит искусству изображения человеческих лиц на примере заготовки „лицо монаха“.

**Арт. № 3666****DVD-позолота с помощью Mixtion с Вольфгангом**

46 мин. Дает основные знания техники позолоты с помощью Mixtion. Дополнительная информация об обработке металла ударными инструментами и производстве быстросохнущего лака.

**Арт. № 3667****DVD-позолота с Poliment с Вольфгангом**

90 мин. Дает основные знания позолоты на базе Poliment. Дополнительная информация и рецепты для меловой основы и Poliment, а также Советы и рекомендации.

## ■ Арт. № 3668

### **DVD-резьба по дереву с Вольфгангом „руки и ноги“**

90 мин. Учит высокому искусству резьбы рук и ног. Множество Советов для реальных пропорций.

## ■ Арт. № 3669

### **DVD-вырезка лиц с Вольфгангом**

85 мин. Учит искусству изображения лиц на примере лица девы Марии. От выбора цвета до мельчайших деталей.

## ■ Арт. № 3640

### **Учебник резьбы по дереву**

#### **«Основной курс»**

240 страниц, 160 картинок. Темы: Введение в систему резьбы Koch, основы деревообработки, режущие инструменты, шлифовка и заточка стамесок и ножей, основные приемы работы стамесками, три практических упражнения для начинающих по резьбе по дереву, обработка поверхностей - травление.

## ■ Арт. № 3641

### **учебник резьбы по дереву**

#### **„продвинутый курс“**

177 страниц, 154 картинки. Темы: Основные понятия - рекомендации, введение в резьбу картин, букв и шрифтов, орнаментов и украшений, рельефов.

## ■ Арт. № 3643

### **учебник резьбы по дереву**

#### **„Упражнения“ 1**

415 страниц, более 800 картинок. Темы: детальные упражнения для правильного изображения человеческого лица, отдельное изображение выразительных глаз, как следует вырезать волосы или бороду, серия фотографий с пошаговым описанием резьбы отдельных характерных лиц .

## ■ Арт. № 3644

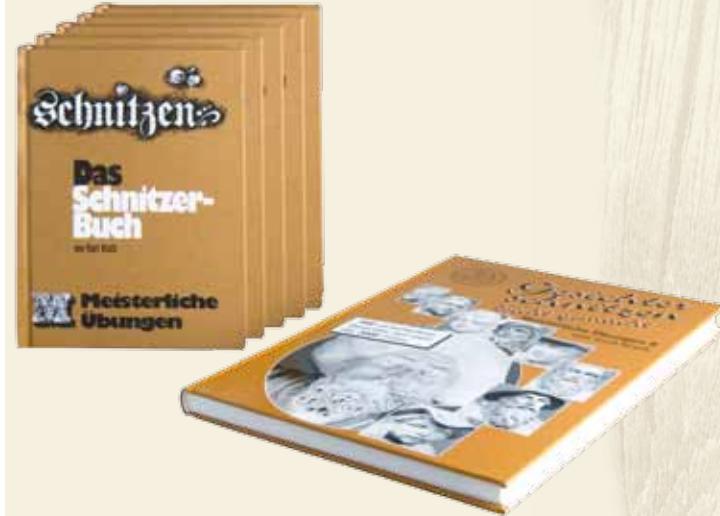
### **„Орнаменты и украшения“**

Книга большого формата, более 500 рисунков реального размера. Для мебели, внутренней декорации помещений, фасадов, балок, дверей, колон, наличников, карнизов, балконов и т.д.

## ■ Арт. № 3645

### **„Буквы и шрифты“**

25 различных текстовых подложек с большими и маленькими буквами, цифрами и знаками (примерно 10000). Каждая буква двух размеров - 35 мм и 50 мм - со всеми техническими данными для вырезания шрифтов в дереве.



## ■ Арт. № 3646

### **учебник резьбы по дереву „Техника и искусство надписей на дереве“**

98 страниц, 85 картинок. Книга дает подробные знания, опыт и технику, с помощью которой можно выразительно и красиво вырезать надписи и тексты.

## ■ Арт. № 3639

### **заочный курс резчика**

Заочный курс резьбы по дереву со множеством картинок. Рассылка новых выпусков согласно дополнительному прайс-листу.

## ■ Арт. № 3649

### **учебник резьбы по дереву**

#### **„Упражнения“ 2**

240 страниц, 2.000 картинок. Темы: Учебный материал и подробные описания, как можно вырезать из дерева различные типы лиц. Книга информирует о более чем 100 различных скульптурах из дерева размером от 18 см до 100 см

